

● 大熊猫的乐园 ● 杜鹃花的王国

神奇黑竹沟

用 文 字 讲 述 神 奇
Supernatural Black Bamboo Valley

李天社 摄影

中国旅游出版社

● 大熊猫的乐园 ● 杜鹃花的王国

Paradise of Giant Panda Kingdom of Rhododendron

神奇黑竹沟

Supernatural Black Bamboo Valley

李天社摄影

中国旅游出版社



摄影：李天社
责任编辑：龚威健
设计制作：李天社 邹鹏
撰文：殷继成 唐邦兴 何明友
译文：成都环宇翻译中心

图书在版编目 (CIP)数据

神奇黑竹沟 / 李天社摄. — 北京：中国旅游出版社，
2004.10

ISBN 7-5032-2446-0

I. 神... II. 李... III. ①风光摄影—中国—现代
—摄影集②风景区—四川省—摄影集 IV. J424

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 098673 号

书 名：神奇黑竹沟

出版发行：中国旅游出版社

地 址：北京建国门内大街甲 9 号

邮政编码：100005

http://www.cttp.net.cn

E-mail: cttp @ cnta.gov.cn

制 版：成都雅图印务设计有限公司

印 刷：深圳金豪毅彩色印刷有限公司

版 次：2004 年 10 月第一版 第 1 次印刷

开 本：850 毫米 × 1180 毫米 1/24

印 张：3 004800

郑重声明：未经摄影师本人允许，任何人不得翻版。

目 录

CONTENTS

黑竹沟旅游资源总体评价 6

黑竹沟概况 38

黑竹沟生物景观概述 50

独特的民族风俗 66

Black Bamboo valley Tourism Assessment 6

General Survey of Black Bamboo Valley 38

Introduction to the Biological Sight of

Black Bamboo Valley 50

Unique Ethical Custom 66

《神奇黑竹沟》编委会

顾 问：赵发澍 刘羽成 杨晓辉

编委主任：李夫铁 胡玉全

编委副主任：曾建文 吴兴伦 郭云城

编委委员：郑文华 刘其焱 杨俊奎 陈庭全



摄影：李天社
责任编辑：龚威健
设计制作：李天社 邹鹏
撰文：殷继成 唐邦兴 何明友
译文：成都环宇翻译中心

图书在版编目 (CIP)数据

神奇黑竹沟 / 李天社摄. — 北京：中国旅游出版社，
2004.10
ISBN 7-5032-2446-0
I. 神... II. 李... III. ①风光摄影—中国—现代
—摄影集②风景区—四川省—摄影集 IV. J424
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 098673 号

书名：神奇黑竹沟

出版发行：中国旅游出版社
地址：北京建国门内大街甲 9 号
邮政编码：100005
<http://www.cttp.net.cn>
E-mail: cttp @ cnta.gov.cn

制版：成都雅图印务设计有限公司
印刷：深圳金豪毅彩色印刷有限公司
版次：2004 年 10 月第一版 第 1 次印刷
开本：850 毫米 × 1180 毫米 1/24
印张：3 004800

郑重声明：未经摄影师本人允许，任何人不得翻版。

目录

CONTENTS

黑竹沟旅游资源总体评价	6
黑竹沟概况	38
黑竹沟生物景观概述	50
独特的民族风俗	66
Black Bamboo valley Tourism Assessment	6
General Survey of Black Bamboo Valley	38
Introduction to the Biological Sight of Black Bamboo Valley0	50
Unique Ethical Custom	66

《神奇黑竹沟》编委会

顾问：赵发澍 刘羽成 杨晓辉
编委主任：李夫铁 胡玉全
编委副主任：曾建文 吴兴伦 郭云城
编委委员：郑文华 刘其焱 杨俊奎 陈庭全

● 大熊猫的乐园 ● 杜鹃花的王国

Paradise of Giant Panda Kingdom of Rhododendron

神奇黑竹沟

Supernatural Black Bamboo Valley

李天社摄影

中国旅游出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



摄影：李天社

责任编辑：龚威健

设计制作：李天社 邹鹏

撰文：殷继成 唐邦兴 何明友

译文：成都环宇翻译中心

图书在版编目 (CIP)数据

神奇黑竹沟 / 李天社摄. — 北京：中国旅游出版社，2004.10

ISBN 7-5032-2446-0

I. 神... II. 李... III. ①风光摄影—中国—现代—摄影集②风景区—四川省—摄影集 IV. J424

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 098673 号

书名：神奇黑竹沟

出版发行：中国旅游出版社

地址：北京建国门内大街甲 9 号

邮政编码：100005

http://www.cttp.net.cn

E-mail: cttp @ cnta.gov.cn

制版：成都雅图印务设计有限公司

印刷：深圳金豪毅彩色印刷有限公司

版次：2004 年 10 月第一版 第 1 次印刷

开本：850 毫米 × 1180 毫米 1/24

印张：3 004800

郑重声明：未经摄影师本人允许，任何人不得翻版。

目录

CONTENTS

黑竹沟旅游资源总体评价 6

黑竹沟概况 38

黑竹沟生物景观概述 50

独特的民族风俗 66

Black Bamboo valley Tourism Assessment 6

General Survey of Black Bamboo Valley 38

Introduction to the Biological Sight of

Black Bamboo Valley 50

Unique Ethical Custom 66

《神奇黑竹沟》编委会

顾问：赵发澍 刘羽成 杨晓辉

编委主任：李夫铁 胡玉全

编委副主任：曾建文 吴兴伦 郭云城

编委委员：郑文华 刘其焱 杨俊奎 陈庭全

黑竹沟景观图

THE SCENESCOPE OF HEIZHU VALLEY







鸟瞰黑竹沟 A Bird's-Eye View of Black Bamboo Valley



黑竹沟风景名胜区与峨眉山同属山岳地貌景观，都有良好的自然生态系统，珍稀植物群，引人入胜的气象景观等。但比较而言，黑竹沟人文生态旅游资源远不及峨眉山那样丰富，而自然生态旅游资源却比峨眉山更原始、更壮观、更神奇。因为黑竹沟主峰海拔更高（高出1000多米），植被、气象分带更具特殊性，景区规模更大，以大熊猫为代表的大型珍稀动物和珙桐林、杜鹃花海为代表的景观植物更具震撼力和吸引力，以彝族为代表的少数民族文化在乐山地区更具独特性。

深山幽谷景观区

位于黑竹沟腹心地区，石门关至咸泉一条面积约20平方公里的原始森林峡谷地带。海拔1600—2600米，曾经发生多次人畜入沟神秘失踪的离奇案件，素有“中国百慕大”之称，有“峡谷奇雾”、“乌抛险道”、“石门关”三大险景。值得注意的是这里动植物种类丰富，古老原始群落颇多，是我国大熊猫较密集、生态习性发生变异的地区，区域内的生态系统保存完好，特别是咸泉周围聚集着大批动物活动，引起国内外科技界的重视。

金山、花海景观区

位于马鞍山、狐狸坪一带，海拔3400—4288米，面积42平方公

里，由日照金山、阴阳界、冰川湖泊、杜鹃花海、神涛林等景观组成，是旅游资源最富集的地区。站在山顶上可以观日出、云海、佛光、山景和黑竹沟全貌。向北可俯瞰秀丽的峨眉山、苍莽的瓦屋山、白雪皑皑的贡嘎山。海拔3600—4000米的马鞍主峰东坡，万亩以上的杜鹃花树聚成一片，巨大的枝干盘错交结，据专家研究有40余种，其中俄黑杜鹃、黑竹沟杜鹃为黑竹沟独有。其分布面积之大，花期延续之长为周边景区所不及。阴阳界位于马鞍山由南向北的山脊地段上，是甘洛、峨边两县，两种气候分界之处。当云海飘近山脊，便有一道无形的高墙挡住去路，不能越山西去，只能聚集在东侧山下翻滚。在此观景，可见西侧甘洛境内晴空万里，东侧黑竹沟内常常是浓雾漫卷，云海翻腾。这种特殊的气象景观在周边景区是看不到的。

荣宏得“天然迷宫”景观区

主景区海拔1600—3600米，面积约22平方公里，该区以神奇、险峻、秀丽而著称。这里有雪涛翻滚、吼声如雷、绿树翠竹、短尾猴出没的黑竹沟主沟三岔河景观；有面积约15平方公里的原始林带，生长着国内罕见的成片珙桐、水生树、连香树以及其他珍稀植物的“植物观赏园”；有貌似高尔夫球场，面积约500亩，由17个岩溶漏斗构成的草甸和环形植被；有面积约5平方公里，绝壁悬崖，俗称“鬼推磨”的冰川刃脊原始林带等景观。

涡罗挖曲——奇峰异石景观区

位于勒乌乡西北10公里处，海拔2430—2815米，面积约1.18平方公里。该景区具有幽雅的生景、水景和雄壮险绝的峰林地貌。主要有由一条溪沟和两岸原始森林组成的“冷杉沟”景点；有原始巨树和石峰组成形成禽、兽、人、物的“仙峰”景点；有巨石和奇峰组成的“石门”景点；有位于涡罗挖曲北沟源头，前窄后阔，可纵览群山的“北天门”景点等。

源远流长、多姿多彩的彝族风情

黑竹沟风景区周边为彝族聚居地，拥有渊源的历史、古老迷人的彝族风情。在悠久的历史长河中，彝族人民养成了能歌善舞的特性，拥有丰富的民间音乐舞蹈艺术，民族节目灿烂多姿。他们还拥有独特的文字、饮食、起居、婚丧、服饰、待客及庆典礼仪，尽可让人返璞归真，体验古老文明之韵味。

Black Bamboo valley Tourism Assessment

Yin Jicheng

A professor of the Faculty of Earth Science, Chengdu University of Technology

A Designer of SiChuan Tourism Project & Design Institute

Black Bamboo Valley, which is valued the landform sight as Emei Mountain, has built its name as a scenic spot for its original nature environment, rare plant groups, attracting landscapes and more. Comparatively, thought its human culture tourism resource is not as rich as that of Emei Mountain, the natural scenery of Black Bamboo Valley is more original, more sublime and more supernatural. Here give examples. The main peak is higher than that of Emei Mountain with over 1000m, the vegetation and weather distribution is unique, the scenic area is wide, the rare animals, such as the giant panda, and the ornamentals, like dovetree and rhododendron, are attracting and the cultures of Yi Nation in Leshan District are interesting.

Sights of Deep Mountains and Remote Valleys

At the heart of Black Bamboo Valley, a belt of virgin forest spreads about 20 square kilometers from Shimenguan to Xianquan, and the valley is of an altitude ranging 1600 to 2600m. It is said that there are many accidents happened in this valley of human and animal's disappearance, so that it earns the crown of China Bermuda. The famous sights of the valley should be granted with no doubt to "Fantastic Valley Fog", "Wupao Perilous Situation" and "Shimenguan". What is more

attracting are the rich breeds and species of animals and plants and original communities. It is a place where the ecology habits of the giant panda have changed and the ecological system has reserved well, esp. the animals living around Xianquan is laid on the attention from home and abroad.

Sights of Gold Mountain and Flower Sea

This landscape, which is within the regions of Saddle Mountain and Huliping, at an altitude ranging from 3400 to 4288m and occupying 42 square kilometers, has the rich tourism resources, inclusive of "Gold Mountain Sunlight", "Realm Between Life and Dead", "Glacial Lake", "Rhododendron Sea", "Shentao Woods" and other wonders. Standing on the mountaintop, the sights of sunrise, cloud sea, Buddha's halo, mountain scenes and the whole black bamboo valley will be into sight. To the south, the beautiful

Emei Mountain, the pristine Wawu Mountain and snowy Gongga Mountain can also be enjoyed. Dongpo, the highest peak of Saddle Mountain, at an altitude of 3600~4000m, has rhododendron clustered and its thickest trucks, branches and wattles wreathed. There are more than 40 kinds, covering

widely and blossoming out for long period. Among which, the Ehei and the black bamboo valley rhododendron can be seen in



in Black Bamboo Valley only. The Realm Between Life and Dead is seated on the ridge of Saddle Mountain, where is the dividing region of Ganluo County and Ebian County and the two different climates. When it is floating toward the ridge, the cloud sea is stopped by an invisible wall to surge downward at the right side of the mountain instead of floating to the west. Each side of the mountain presents different sights, namely, within Ganluo County, the sky is clear and blue, while at Black Bamboo Valley, the cloud sea is seen floating and surging. This sight is rare and wonderful.

Sights of Natural Labyrinth in Ronghongde

Located at an altitude of 1600~3600m, covering about 22 square kilometers, this scenic spot is known for its beauty, steepness and mystery. The sights in this spot have their own attraction. In Sanchahe, you can see the cascading snow, hear the roaring thunder, satisfy your eyes with the green trees and bamboos and come across the Chinese stump-tailed macaque; in the virgin forest extending 15 square kilometers lives the rare Dovetree, water trees, Cercidi Phylum Japonicum and other ornamentals; the meadows and looped vegetation occupying about 500mu is made of 17 dolines and like a golf course; and the glacial arete, nicknamed “Guituimo”, is splendid and extends approx. 5 square kilometers.

Sights of Grotesque Peaks and Rocks in Woluowaqu

It is located in the place 10 kilometers northwest away to Lewu Village and at an altitude of 2430~2815m and occupies approx. 1.18 square kilometers. In this region, there are different sights, such as the quiet natural landscape, waterscape and steep peak forest. Of which, “Fir Valley” is a brook with the virgin forest on both sides; “Fairy Peak” has the original huge trees and rock peaks shaped into birds, beasts, human and objects; “Rock Door” is the sight of huge rocks and odd peaks and the sight of “North Celestial gate” is located in the headstream of the North Valley in Woluowaqu, from where, mountains will be fell into the eyes.

Colorful and Long Standing Culture of Yi Nation

Black Bamboo Valley scenic spot lies at the compact community of Yi nation. Yi Nation, it has long standing history and attractive cultures. From generation to generation, its people have cultivated themselves the characteristics of singing and dancing, developed the colorful folk music and arts and created their own language and etiquette for eating, living, marriage, mourning, costume, entertaining and celebrating. All which can make you exposed to the ancient cultures and civilization.





日照金山
Mountain in the Rising Sun



火炼金字塔山 (海拔 4000 米)
Flaming Pyramidal Mountain
(at an altitude of 4000m)







垂幕之恋 Stump Following the Rising Sun